

# الْكِتَابُ الرَّابِعُ

\*\*\*

رُسُلُ اللَّهِ

إِلَى خَلِيفَتِهِ عَلَى الْأَرْضِ

تَأْلِيفُ

حَسَنَ عَلِيِّ النَّجَّارِ

1447 ١٥ 2026 م

\*\*\*

# الْفَصْلُ الرَّابِعُ

\*\*\*

نُوحٌ : صَانِعُ الْفُلِكِ

عَلَيْهِ السَّلَامُ

\*\*\*

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ (هُودُ ، 11 : 25).

\*\*\*

## مُقَدِّمَةٌ

يَمُرُّورِ الزَّمَنِ بَعْدَ آدَمَ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، بِدَأِ النَّاسِ يَنْسُونُ رِسَالَةَ الْهِدَايَةِ الَّتِي أَرْسَلَهَا اللَّهُ ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، لَهُمْ ، وَالَّتِي تَهْدِفُ إِلَى تَمَكِينِهِمْ مِنَ الْعَيْشِ بِسَعَادَةٍ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ، وَالْقَوْزِ بِرِضَى اللَّهِ وَثَوَابِهِ ، الَّذِي يَنْتَظِرُهُمْ فِي الْآخِرَةِ ، مُكَافَأَةً لَهُمْ عَلَى إِيْمَانِهِمْ وَصَالِحِ أَعْمَالِهِمْ.

ثُمَّ وَصَلُوا ، بَعْدَ ذَلِكَ ، إِلَى مَرَحَلَةٍ نَسُوا فِيهَا رِسَالَةَ اللَّهِ كَلِيَّةً. فَعَبَدُوا أَصْنَامًا تُمَثِّلُ وَدًا وَسُوعًا وَيَعُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا. وَكَانَ هَؤُلَاءِ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، الَّذِينَ مَاتُوا قَبْلَ ذَلِكَ بِزَمَنِ بَعِيدٍ ، وَالَّذِينَ ذَكَرَ عَنْهُمْ بَعْضُ الْمَفْسِرِينَ أَنَّهُمْ كَانُوا أَبْنَاءَ آدَمَ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَذَلِكَ كَمَا تُخْبِرُنَا الْآيَةُ الْكَرِيمَةُ 23 مِنْ سُورَةِ نُوحٍ.<sup>1</sup>

وَقَالُوا لَا تَدْرُنَّ إِلَهَتَكُمْ وَلَا تَدْرُنَّ وَدًا وَلَا سُوعًا وَلَا يَعُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا (نوح ، 71 : 23).

وَهَكَذَا ، فَإِنَّ اللَّهَ ، سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ، الرَّؤُوفَ بِعِبَادِهِ ، شَاءَ أَنْ يُرْشِدَهُمْ إِلَى سَوَاءِ السَّبِيلِ ، فَأَرْسَلَ لَهُمْ نُوحًا ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، رَسُولًا مِنْهُمْ ، لِيَدْعُوهُمْ لِعِبَادَةِ اللَّهِ ، الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ ، بَدَلًا مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ ، الَّتِي لَا تَنْضُرُ وَلَا تَنْفَعُ ، كَمَا جَاءَ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ 59 مِنْ سُورَةِ الْأَعْرَافِ.<sup>2</sup>

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (الأعراف ، 7 : 59).

وَيَتَضَمَّنُ هَذَا الْفَصْلُ سَبْعَةَ أَقْسَامٍ ، تُفَصِّلُ قِصَّةَ رَسُولِ اللَّهِ ، نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، مَعَ قَوْمِهِ ، الَّتِي أوردَهَا اللَّهُ ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ ، لِتَكُونَ تَثْبِيثًا لِرَسُولِهِ الْكَرِيمِ ، مُحَمَّدٍ ، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ، وَلِلْمُؤْمِنِينَ مِنْ بَعْدِهِ ، لِلِاسْتِمْرَارِ فِي تَبْلِيغِ رِسَالَتِهِ لِلنَّاسِ ، مَهْمَا كَانَتْ الصَّعُوبَاتُ فِي ذَلِكَ. وَتَشْمَلُ هَذِهِ الْأَقْسَامُ السَّبْعَةَ قِصَّةَ نُوحٍ ، وَمَوْقِعَ الطُوفَانِ ، وَحَيَوَانَاتِ السَّفِينَةِ ، وَهَلْ أَرْسَلَ نُوحٌ إِلَى قَوْمِهِ فَقَطْ أَمْ لِلنَّاسِ كَافَّةً ، وَالْعَدَلَ الْإِلَهِيَّ فِي قِصَّةِ نُوحٍ ، وَالْآيَاتِ الْكَرِيمَةِ الَّتِي تُفَصِّلُ الْقِصَّةَ ، وَآيَاتٍ أُخْرَى تَذَكِّرُهُ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ.

\*\*\*

### 1. قِصَّةُ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ

أُورِدَ رَبَّنَا ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ ، قِصَّةَ رَسُولِهِ ، نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، الَّتِي تُبَيِّنُ لَنَا أَنَّهُ كَانَ أَحَدَ رُسُلِ اللَّهِ (الأعراف ، 7 : 59) ، الَّذِينَ أَرْسَلَهُمُ اللَّهُ ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، بِشَرَائِعِ جَدِيدَةٍ (الشُّورَى ، 42 : 13) ، وَأَخَذَ مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا عَلَى تَبْلِيغِ رِسَالَتِهِ (الأَحْزَابُ ، 33 : 7). وَمِنْهُمْ "أُولُو الْعَرْصِ مِنَ الرُّسُلِ" ، الَّذِينَ وَصَفَهُمُ اللَّهُ بِالصَّبْرِ ، وَعَدِمَ الاسْتِعْجَالَ لِلنَّتَائِجِ (الأَحْقَافُ ، 46 : 35).<sup>3</sup>

وَأَبِثَ نُوحٌ فِي قَوْمِهِ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ، يَدْعُوهُمْ فِيهَا لِعِبَادَةِ اللَّهِ (العنكبوت ، 29 : 14). لَكِنَّ أَغْلَبَ قَوْمِهِ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ ، وَقَالَ لَهُ "الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ" (الأعراف ، 7 : 60) ، "وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا أَنْ كُفُّوا عَنَّا وَهُمْ كَذُوبُونَ" (هُودٌ ، 11 : 27) ، بَلْ إِنَّهُمْ قَدْ هَدَدُوهُ بِالرَّجْمِ إِنْ لَمْ يَكْفَ عَنْ دَعْوَتِهِمْ لِعِبَادَةِ اللَّهِ ، فَقَالُوا لَهُ: "لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ" (الشُّعْرَاءُ ، 26 : 116). فَتَوَجَّهَ نُوحٌ إِلَى رَبِّهِ بِالْأَعْيَانِ عَلَيْهِمُ: " قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾ فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتَحًّا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾ (الشُّعْرَاءُ ، 26 : 117-118). " وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَيَّ الْأَرْضَ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا (نوح ، 71 : 26).

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ **أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا** فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ (العنكبوت ، 29: 14).<sup>4</sup>

فاستجاب له رَبُّهُ ، وأمره بأن يصنع السفينة ، حتى ينجوا بها والمؤمنون معه ، وأغرق الكافرين الذين ظلموا أنفسهم بالإصرار على كفرهم ، بما في ذلك امرأته وابنه ، ونجا نوح والذين آمنوا معه (هُود ، 11: 37-48 ؛ نوح ، 71: 1-28 ؛ التَّحْرِيمُ ، 66: 10).<sup>5</sup>

وَكَانَ الْكُفَّارُ يَسْخَرُونَ مِنْهُ كُلَّمَا مَرُّوا بِهِ وَهُوَ يَعْمَلُ عَلَى بِنَاءِ السَّفِينَةِ ، لَأَنَّهُ كَانَ بَيْنِيهَا فِي مَنطِقَةٍ بَعِيدَةٍ عَنِ الْبَحَارِ وَالْأَنْهَارِ ، لَا حَاجَةَ لِلسَّفِينِ فِيهَا. وَكَانَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ ، قَائِلًا: "إِنْ تَسْخَرُوا مِنِّي فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ" (هُود ، 11: 38).

وَلَمَّا اكْتَمَلَ بِنَاءُ السَّفِينَةِ ، بَعَوْنَ اللَّهُ وَرَعَايَتِهِ (هُود ، 11: 37) ، أوحى الله ، تبارك وتعالى ، لرسوله بأن يركبها هُوَ والمؤمنون وحيواناتهم ، وذلك عندما يرى علامة منه. وتمثلت تلك العلامة بفوران التَّنُّورِ ، أي عندما غَطَّتْ مِياهُ الطوفانِ مواقدَ النارِ ، ولم يُعَدْ باستِطاعةِ الناسِ عندها طهيَ طعامهم (11: 40).

وَلَمَّا رَأَى نُوحٌ تِلْكَ الْعَلَامَةَ ، صَعَدَ إِلَى السَّفِينَةِ ، هُوَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَحَيَوَانَاتِهِمْ ، إِلَّا أَنْ زَوْجَتَهُ وَأَخَدَ أَبْنَاءَهُ رَفِضًا رَكُوبًا مَعَهُمْ ، لِأَنَّهُمَا كَانَا مِنَ الْكَافِرِينَ. لَكِنَّ نُوحًا ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ أَنَّ ابْنَهُ كَانَ كَافِرًا ، لِذَلِكَ فَإِنَّهُ دَعَا رَبَّهُ لِيُنْفِذَهُ مِنَ الْعَرَقِ. فَأَخْبَرَهُ اللَّهُ ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، بِأَنَّ ابْنَهُ لَمْ يَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ، وَأَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُعْرِضِينَ ، بِسَبَبِ كُفْرِهِ ، عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنَّهُ قَدْ آوَى إِلَى جَبَلٍ ، ظَنَّ بِأَنَّهُ سَيَعِصِمُهُ مِنَ الطوفانِ (هُود ، 11: 37-48 ؛ نوح ، 71: 1-28).

وَبَيْنَمَا غَرِقَ الْكَافِرُونَ ، طَفَتِ السَّفِينَةُ عَلَى الْمَاءِ. وَأَمَرَ اللَّهُ ، سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ، السَّمَاءَ بِالتَّوَقُّفِ عَنِ الْمَطَرِ ، وَأَمَرَ الْأَرْضَ بِابْتِلَاعِ مَائِهَا. وَاسْتَوَتْ السَّفِينَةُ عَلَى الْجُودِيِّ ، وَهُوَ جَبَلٌ يُعْتَقَدُ بِأَنَّهُ فِي جَنُوبِ تُرْكِيَا. هُنَاكَ ، نَزَلَ مِنْهَا الْمُؤْمِنُونَ وَحَيَوَانَاتُهُمْ ، وَبَدَأُوا حَيَاتَهُمْ مِنْ جَدِيدٍ.

وَقِصَّةُ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَقَوْمِهِ مَلِيئَةٌ بِالدَّرُوسِ وَالْعِبَرِ الْمُفِيدَةِ لِلبَشَرِيَّةِ. فَهِيَ تُشِيرُ إِلَى أَنَّ الْغَايَةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ لِلنَّاسِ تَكْمُلُ فِي عِبَادَتِهِمْ لَهُ ، عَزَّ وَجَلَّ ، وَأَلَّا يُشْرِكُوا مَعَهُ أَيَّ شَيْءٍ آخَرَ. وَتُشِيرُ أَيْضًا إِلَى أَنَّ رِسَالَاتِهِ لَهُمْ تَحْتَضِرُهُمْ عَلَى الْقِيَامِ بِصَالِحِ الْأَعْمَالِ ، الَّتِي تَتِمَّتْ فِي حُسْنِ مُعَامَلَتِهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ ، وَلِبَعْضِهِمُ الْبَعْضِ ، وَلِلْأَرْضِ الَّتِي أَوْثَمُوا عَلَيْهَا. وَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا ، فَمِنَ السَّهْلِ عَلَيْهِ ، جَلَّ وَعَلَا ، أَنْ يُهْلِكَ الْكَافِرِينَ ، وَيَسْتَبْدِلَهُمْ بِغَيْرِهِمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الطَّيِّبِينَ ، الَّذِينَ "يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ" (الْمَائِدَةُ ، 5: 54).

وَقِصَّةُ نُوحٍ هِيَ أَيْضًا شَبِيهَةٌ بِقِصَصِ غَيْرِهِ مِنَ الرُّسُلِ الَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِ ، وَمِنْهُمْ هُودٌ وَصَالِحٌ وَلُوطٌ وَمُوسَى وَعِيسَى ، عَلَيْهِمُ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ أَجْمَعِينَ. فَقَدْ أَرْسَلَهُمُ اللَّهُ ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، إِلَى أَقْوَامِهِمْ لِهَدَايَتِهِمْ إِلَى عِبَادَتِهِ وَحُدَّةً ، وَإِلَى الْكَفِّ عَنِ الْأَذَى وَالِاسْتِكْبَارِ وَسُوءِ الْمَعَامَلَةِ وَالْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ. وَلَمَّا كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ، وَأَصْرُوا عَلَى ظُلْمِهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ وَلِغَيْرِهِمْ مِنَ النَّاسِ ، أَوْقَعَ اللَّهُ ، الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ ، عِقَابَهُ بِهِمْ ، بِإِهْلَاكِهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ، وَتَوَعَّدَهُمْ بِعَذَابٍ أَكْبَرَ فِي الْآخِرَةِ.

\*\*\*

\*\*\*

## 2. مَوْقِعُ الطُّوفَانِ

مِنَ الناحيةِ العِلْمِيَةِ ، يقولُ عُلَمَاءُ الأَرْضِ (الجيولوجيون) بأنَّ عِدَّةَ أَمَاكِنَ على الأَرْضِ قد تعرَّضتْ للطوفانِ ، بِشكْلِ مُنفَصِلٍ ، في أزمِنَةٍ مُخْتَلِفَةٍ. ولكنَّ لَمْ تتعرَّضْ الأَرْضُ لَطوفانٍ وَاحِدٍ شَمَلَهَا كُلُّهَا ، في نفسِ الوقتِ. فَمَثَلًا ، تعرَّضَ شَمَالُ العِرَاقِ لَطُوفانٍ قَبْلَ حَوَالِي 4900 سَنَةً ، طَبَقًا لِأَحَدِ التَّقْدِيرَاتِ ، وَحَوَالِي 7600 سَنَةً ، طَبَقًا لِتَقْدِيرٍ ثَانٍ. وَكَانَ ذَلِكَ الطُوفَانُ نَتِيجَةً لِطُوفانٍ آخَرَ قَدْ غَمَرَ البَحْرَ الأَسْوَدَ وَمَا حَوْلَهُ ، وَالَّذِي كَانَ بِدَوْرِهِ نَتِيجَةً لِطُوفانٍ كَانَ قَدْ غَطَّى البَحْرَ الأَبْيَضَ المَتَوَسِّطَ. وَقَبْلَ ذَلِكَ بِحَوَالِي خَمْسَةِ مِلايِينِ سَنَةً ، غَمَرَ طُوفانٌ أَقْدَمَ البَحْرَ الأَبْيَضَ المَتَوَسِّطَ وَمَا يُحِيطُ بِهِ ، وَذَلِكَ بِمِياهِ مِنَ المُحِيطِ الأَطْلَسِيِّ.<sup>6</sup>

وَبِنَاءً على ذَلِكَ ، فَإِنَّ التَّفَاشِ هُنَا لَيْسَ عَمَّا إِذَا كَانَ طُوفانٌ قَوْمِ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، قَدْ غَمَرَ الأَرْضَ كُلُّهَا أَمْ كَانَ مَحَلِيًّا فَقَطْ ، وَذَلِكَ بَعْدَمَا أَقَرَّ عُلَمَاءُ الأَرْضِ بِمَحَلِّيَّتِهِ ، وَإِنَّمَا هُوَ يَتَنَاوَلُ التَّفْسِيرَاتِ الَّتِي تَتَعَلَّقُ بِآيَاتِ القُرْآنِ الكَرِيمِ ذَاتِ الصَّلَةِ.

وَالرَّأْيُ السَّائِدُ بَيْنَ قُدَامَى المُفَسِّرِينَ المُسْلِمِينَ ، بِمَا فِي ذَلِكَ الطَّبْرِيِّ وَالفُرْطُبِيِّ وَابْنِ كَثِيرٍ ، وَبَيْنَ جُلِّ عُلَمَاءِ أَهْلِ الكِتَابِ أَيْضًا ، أَنَّ الطُوفانَ كَانَ عَالَمِيًّا ، أَيُّ أَنَّهُ قَدْ غَمَرَ الأَرْضَ كُلُّهَا. وَاسْتَتَبَعَ ذَلِكَ افْتِرَاضَ مُؤَدَّاهُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ على الأَرْضِ إِلا قَوْمَ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَالَّذِينَ كَانَ الطُوفانُ عِقَابًا لَهُمْ على كُفْرِهِمْ بِاللهِ ، وَتَكْذِيبِهِمْ لِرَسُولِهِ. وَلَمْ يَنْجُ مِنْ ذَلِكَ الطُوفانِ إِلا عِدَدًا قَلِيلًا مِنَ المُؤْمِنِينَ ، الَّذِينَ رَكِبُوا السَّفِينَةَ مَعَهُ. وَهَكَذَا ، فَإِنَّ البَشَرَ الَّذِينَ يَعِيشُونَ اليَوْمَ على الأَرْضِ هُمُ أَحْفَادُ نُوحٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ، وَذَلِكَ هُوَ تَفْسِيرُ هِمَ لِآيَةِ الكَرِيمَةِ 69: 11.

إِنَّا لَمَّا طَعَى المَاءَ **حَمَلْنَاكُمْ فِي الجَارِيَةِ** ﴿١١﴾ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكَرَةً وَتَعْيِبَةً أَدْنَى وَأَعْيَبُهُ ﴿١٢﴾ (الْحَاقَّةُ ، 69: 11-12).

بَلْ إِنَّ بَعْضَ التَّفْسِيرَاتِ لِآيَةِ الكَرِيمَةِ 37: 77 تَقُولُ بِأَنَّ جَمِيعَ البَشَرِ اليَوْمَ هُمُ أَحْفَادُ نُوحٍ وَحَدَهُ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَجَعَلْنَا **ذُرِّيَّتَهُ** هُمُ البَاقِينَ (الصَّافَّاتُ ، 37: 77).

وَالْحَقِيقَةُ أَنَّ التَّحْلِيلَ البَسِيطَ لِهَذَا الرَّأْيِ ، فِي ظِلِّ السِّيَاقِ العَامِّ لِآيَةِ الكَرِيمَةِ 69: 11-12 ، يَقُودُ إلى تَفْسِيرٍ مُخْتَلَفٍ. فَالآيَاتُ الكَرِيمَةُ 69: 1-10 تُذَكِّرُنَا بِالعِقَابِ الَّذِي أَنْزَلَهُ اللهُ ، عَزَّ وَجَلَّ ، بِالأَقْوَامِ الَّتِي كَذَّبَتْ رُسُلَ اللهِ وَكَفَرَتْ بِرِسالَاتِهِ ، وَهِيَ عَادٌ وَتَمُودٌ وَسُكَّانُ القُرَى المَدْمَرَةِ (المُؤْتَفِكَاتِ) وَفِرْعَوْنُ وَجُنْدُهُ. وَبِالإِضَافَةِ إلى ذَلِكَ ، فَإِنَّ هَذِهِ الأَقْوَامَ قَدْ تَمَّ ذِكْرُهَا فِي آيَاتِ وَسُورٍ أُخْرَى مِنَ القُرْآنِ الكَرِيمِ ، مِثْلَ الآيَاتِ الكَرِيمَةِ 38: 12-14 ، كَمَا يَلِي:

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمَ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الأَوْتَادِ ﴿١٢﴾ وَتَمُودٌ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الأَيْكَةِ ؕ أُولَئِكَ الأَحْزَابُ ﴿١٣﴾ إِنَّ كُلَّ إِلا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٌ ﴿١٤﴾ (ص ، 38: 12-14).

ثُمَّ تُخْبِرُنَا الآيَاتُ الكَرِيمَةُ 69: 13-37 عَنِ الأَجْرَةِ ، وَمَا يَنْتَظِرُ المُؤْمِنِينَ فِيهَا مِنْ ثَوَابٍ ، وَمَا يَنْتَظِرُ الكَافِرِينَ فِيهَا مِنْ عِقَابٍ.

أَمَّا الآيَاتُ الكَرِيمَةُ 69: 38-52 ، فَإِنَّهَا **مُوجَّهَةٌ إلى العَرَبِ** الَّذِينَ عَاصَرُوا نُزُولَ الوَحْيِ على رَسُولِ اللهِ ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، تَحْتَهُمْ على الإِيمَانِ بِرِسالَةِ اللهِ إِلَيْهِمْ ، حَتَّى يَنْجُوا مِنْ عِقَابِهِ ، فِي الدُّنْيَا وَالأَجْرَةِ ، كَذَلِكَ العِقَابِ الَّذِي أَنْزَلَهُ بِالكَافِرِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ.

وهكذا ، فَهَذَا تَفْسِيرٌ آخَرٌ لِلآيَةِ الْكَرِيمَةِ 37: 77 ، يَتِمُّثَلُ فِي أَنَّ **أَحْفَادَ نُوحٍ** ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، هُمُ الَّذِينَ **بَقَوْا** بَعْدَ الطُّوفَانِ ، **بِالْمُقَارَنَةِ مَعَ الْكَافِرِينَ** ، الَّذِينَ مَاتُوا فِيهِ ، وَلَمْ يَعْذُ لَهُمْ أَحْفَادٌ. لَكِنَّ ذَلِكَ لَا يَعْنِي أَنَّ جَمِيعَ الْبَشَرِ هُمُ أَحْفَادُ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَيَلْقَى هَذَا التَّفْسِيرُ تَأْيِيداً مِنَ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ 17: 3 ، الَّتِي تُقَرِّرُ لَنَا بِأَنَّ **بَنِي إِسْرَائِيلَ** لَمْ يَكُونُوا مِنْ ذُرِّيَّةِ نُوحٍ ، وَإِنَّمَا **مِنْ ذُرِّيَّةِ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ نَجَّوْا** مَعَهُ فِي السَّفِينَةِ.

**ذُرِّيَّةٌ مِّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ** إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا (الإِسْرَاءُ ، 17: 3).

وبالإضافة إلى ذلك ، فَإِنَّ الْآيَةَ الْكَرِيمَةَ 37: 77 يُمَكِّنُ فَهْمَهَا بِأَنَّهَا تَنْطَبِقُ عَلَى **الْعَرَبِ** ، الَّذِينَ هُمُ مِنْ ذُرِّيَّةِ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ **نَجَّوْا** مَعَ نُوحٍ. وَلَكِنهَا لَا تَنْطَبِقُ عَلَى الْجَمَاعَاتِ السُّكَّانِيَّةِ الْآخَرَى الَّتِي لَمْ تَتَعَرَّضْ لِلطُّوفَانِ ، كَمَا نَعْلَمُ مِنَ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ 11: 48.

قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ وَأُمَّمٌ سَنَمَتُّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ (هُودُ ، 11: 48).

\*\*\*

وبالإضافة إلى الرَّأْيِ السَّائِدِ عَنِ عَالَمِيَّةِ الطُّوفَانِ ، هُنَاكَ تَفْسِيرٌ بَدِيلٌ بِخُصُوصٍ **مَوْقِعَهُ** ، بِدَأْ يُظْهَرُ عَلَى يَدِ عَدَدٍ مُتَزَايِدٍ مِنَ الْبَاحِثِينَ الْمُعَاَصِرِينَ ، مُسْلِمِينَ وَغَيْرِ مُسْلِمِينَ ، الَّذِينَ يَقُولُونَ بِأَنَّ **الطُّوفَانَ كَانَ مَحَلِّيًّا**. وَذَلِكَ يَعْنِي أَنَّهُ كَانَ مَحْصُورًا فِي الْمُنَاطِقَةِ الَّتِي كَانَ يَسْكُنُهَا قَوْمُ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَالَّتِي مِنَ الْمُحْتَمَلِ أَنَّهَا كَانَتْ فِي شَمَالِ الْعِرَاقِ. وَعَلَى الْعُمُومِ ، فَإِنَّهُ سِوَاكَ كَانَ الطُّوفَانُ مَحَلِّيًّا أَمْ عَالَمِيًّا ، فَإِنَّ ذَلِكَ قَدْ أَصْبَحَ مَوْضُوعًا مُثِيرًا لِلْاهْتِمَامِ بَيْنَ الْبَاحِثِينَ وَالذَّارِسِينَ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ.<sup>7</sup>

وَيَرْتَكِزُ رَأْيُ الْفَائِزِينَ بِعَالَمِيَّةِ الطُّوفَانِ عَلَى نَقْطَتَيْنِ رَئِيسِيَّتَيْنِ ، أَوْلَاهُمَا كَلِمَةُ **"الْأَرْضِ"** ، الَّتِي وَرَدَتْ فِي آيَاتٍ عَدِيدَةٍ ، فَهَمَّهَا الْبَاحِثُونَ عَلَى أَنَّهَا تَعْنِي كَوْكَبَ الْأَرْضِ كُلَّهُ ، وَلَيْسَتْ إِشَارَةً إِلَى مَنْطِقَةٍ مُعَيَّنَةٍ عَلَى سَطْحِهِ. أَمَّا الثَّانِيَّةُ ، فَتَمَثَّلَتْ بِ**أَزْوَاجِ الْحَيَوَانَاتِ** ، الَّتِي أَخَذَهَا نُوحٌ وَالْمُؤْمِنُونَ مَعَهُمْ فِي السَّفِينَةِ.

وَتُؤَيِّدُ لَنَا التَّرْجُمَاتُ الْعَدِيدَةُ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، مِنَ الْعَرَبِيَّةِ إِلَى الْإِنْكِلِيزِيَّةِ ، أَمثلةً عَلَى ذَلِكَ. ففِي عَامِ 1440 مِنَ الْهَجْرَةِ ، الْمَوْافِقِ لِلْعَامِ 2019 مِنَ الْمِيلَادِ ، كَانَتْ هُنَاكَ سَبْعُ عَشْرَةَ تَرْجُمَةً لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مُحَمَّلَةً عَلَى مَوْقِعِ شَبَكَةِ تَنْزِيلِ (www.tanzil.net). وَقَدْ جَاءَتْ تَرْجُمَةُ كَلِمَةِ "الْأَرْضِ" ، فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ 11: 44 ، فِيهَا جَمِيعًا بِكَلِمَةِ (earth) الْإِنْكِلِيزِيَّةِ ، الَّتِي تُشِيرُ إِلَى الْكَوْكَبِ كُلِّهِ.

وَقِيلَ يَا **أَرْضُ** ائْبَلِي مَاءَكَ (هُودُ ، 11: 44).

وَرُبَّمَا تَكُونُ هَذِهِ تَرْجُمَةٌ مُنَاسِبَةٌ إِذَا مَا كَانَ الْمَقْصُودُ مَنْطِقَةً مُعَيَّنَةً ، تَقُومُ الْأَرْضُ فِيهَا بِابْتِلَاعِ الْمَاءِ الْمُتَرَكَمِ فَوْقَهَا. لَكِنَّ ذَلِكَ لَا يُمَكِّنُ أَنْ يَعْنِي أَنَّهُ قَدْ حَدَثَ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا ، وَذَلِكَ لِاسْتِحَالَةِ ابْتِلَاعِ الْأَرْضِ لِكُلِّ مَا عَلَيْهَا مِنْ مِيَاهِ الْمَحِيطَاتِ وَالْبَحَارِ وَالْبُحَيْرَاتِ وَالْأَنْهَارِ. وَلَوْ حَدَثَ ذَلِكَ ، لِانْعِدَمَتْ الْحَيَاةُ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ بِدُونِ مَاءٍ ، كَمَا أَخْبَرَنَا رَبُّنَا ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى: " ... وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ... " (الْأَنْبِيَاءُ ، 30: 21).

" ... وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ... " (الْأَنْبِيَاءُ ، 30: 21).

وقد حدثت بعض الاختلافات في ترجمة هذه الكلمة في آية أُخْرَى ، هي الآية الكريمة 71: 26. ففي ثلاثٍ من السَّبْعِ عشرةَ ترجمةً ، تُرجمتُ كَلِمَةُ "الأَرْضِ" بكلمة (land) ، أي بمعنى "مِنطَقَةٍ" ، وليست كوكب الأرض كَكُلِّ. <sup>8</sup>

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى **الأَرْضِ** مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا (نُوحٌ ، 71: 26).

وعلى آيَةٍ حالٍ ، هُنَاكَ ما يكفي مِنَ الشواهِدِ ، في القرآن الكريم ، على أَنَّ كَلِمَةَ "الأَرْضِ" قد أَنتتْ بمعنى "مِنطَقَةٍ" ، بالإضافةِ إلى إشارَتِها لِكوكب الأرض كَكُلِّ. ومِثَالٌ على إتيانها بمعنى الكوكب كَكُلِّ ، عندما يُشِيرُ اللهُ ، عَزَّ وَجَلَّ ، إلى خَلْقِهِ وَمِلْكِيَّتِهِ للسمواتِ والأرضِ ، كما هُوَ الحالُ في الآية الكريمة 11: 7. وَتَقَدِّمُ لَنَا الآيةُ الكريمةُ 2: 30 مِثَالاً آخَرَ على ذلك ، عندما تُخْبِرُنَا عَنْ مَشِيئَةِ اللهِ بِجَعْلِ الإنسانِ خَلِيفَةً لَهُ على الأرضِ.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ**الأَرْضِ** فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ (هُودٌ ، 11: 7).

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي **الأَرْضِ** خَلِيفَةً <sup>9</sup> (البقرة ، 2: 30).

وتأتي كَلِمَةُ "الأَرْضِ" بمعنى مِنطَقَةٍ ، أو مساحةٍ مِنَ الأرضِ ، أو بِلَدٍ ، أو جُزءٍ مِنَ إحدى البلادِ ، حَسَبِ مَوْجِعِها مِنَ السياقِ العامِ في الآية. وفي مِثْلِ هذه الحالةِ ، فَإِنَّهُ لا يُمكنُ فَهْمُها ، وبالتالي تُرجمَتُها ، بأنها تعني كوكب الأرض كَكُلِّ. ومِثَالٌ على ذلك أنها جاءتْ لِتُشِيرَ إلى شِبهِ جزيرةِ سِيناءِ المصريةِ ، في الآية الكريمة 5: 26. وقد وَرَدَتْ هذه الترجمةُ الصحيحةُ (land) في سَبْعٍ مِنَ أصلِ سَبْعِ عَشْرَةَ ترجمةً للقرآن الكريم ، لكنَّ العَشْرَةَ تَرْجماتٍ الأخرى جَانِبُها الصوابُ باستعمالِ كَلِمَةِ (earth) التي تُشيرُ إلى كوكب الأرض كَكُلِّ. <sup>9</sup>

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي **الأَرْضِ** فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ (المائدة ، 5: 26).

كَمَا أَنَّ كَلِمَةَ "الأَرْضِ" جاءتْ لِتُشِيرَ إلى مِصرَ ، كَبَلَدٍ ، في الآية الكريمة 28: 4 ، حَيْثُ أَنَّ فِرْعَوْنَ كَانَ يَحْكُمُ مِصرَ فقط ، لا الأرضَ كُلَّها. وقد وَرَدَتْ هذه الترجمةُ الصحيحةُ (land) في ثلاثِ عَشْرَةَ ترجمةً ، مِنْ أصلِ سَبْعِ عَشْرَةَ ترجمةً للقرآن الكريم. <sup>10</sup>

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي **الأَرْضِ** وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ مِنْهُمِ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يُدَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ (القصاص ، 28: 4).

وهكذا ، فَإِنَّ الرَّأْيَ القائلَ بِعالمِيَّةِ الطُوفانِ يُمكنُ أَنْ يَكُونَ مَرَدُّهُ إلى عَدَمِ الانتباهِ إلى المعنى الثاني لكَلِمَةِ "الأَرْضِ" ، أي أنها إشارةٌ إلى مِنطَقَةٍ ، أو مساحةٍ مِنَ الأرضِ ، أو بِلَدٍ ، أو جُزءٍ مِنَ إحدى البلادِ. وبالمُناسبةِ ، فَإِنَّ شِكْلاً قَدِماً لكَلِمَةِ "الأَرْضِ" موجودٌ في كُتُبِ العَهْدِ القَدِيمِ أيضاً.

\*\*\*

### 3. حَيَوَانَاتُ السَّفِينَةِ

ذَكَرَ لَنَا رَبُّنَا ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، أَنَّهُ بَعْدَما أكملَ نُوحٌ ، عليه السلامُ ، بِناءَ السفينةِ ، ورأى العلامَةَ التي أَخبرَهُ عنها ، وهي فورانُ النَّثورِ ، أَمَرَهُ بأنْ يركبَ فيها ، هُوَ وَمَنْ آمَنَ مِنْ أَهْلِهِ ، وَالْقَلِيلُ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ، وَأَنْ يَحْمِلُوا فِيهَا مَعَهُمْ مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ، مِنَ الحَيواناتِ ، كما جاءَ في الأيتينِ الكريمتينِ 11: 4 و 23: 27.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا **احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ** وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۗ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ (هُودُ ، 11 : 40).

... فَاسْأَلْكَ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ... (المؤمنون ، 23 : 27).

وسارع الباحثون الذين يقولون بعالمية الطوفان بتفسير عبارة "من كلِّ زوجين اثنين" بأنها تشير إلى جميع الحيوانات على كوكب الأرض! وذلك بالطبع مستحيل على بشر ، مثل نوح ، أن يفعله. فكيف له أن يأتي بأزواج من الحيوانات من كافة قارات الأرض؟ وحتى لو استطاع ذلك ، فكيف يحملها في السفينة التي صنعها لتناسب في حجمها العدد القليل من المؤمنين؟ ولم يذكر لنا القرآن الكريم أنها كانت غير عادية في مادة صنعها ، ولا في حجمها. وكيف له أن يطعم تلك الحيوانات كلها ، أثناء الرحلة؟ وكيف له أن يمنع المفترسة منها من أن تأكل غيرها؟

وعلى ذلك ، فهذه التساؤلات وغيرها تندحض قولهم بأن عبارة "من كلِّ زوجين اثنين" تشير إلى جميع الحيوانات على كوكب الأرض! والتفسير الأصح ، بناءً على الرأي القائل بمحلية الطوفان ، هو أن أزواج الحيوانات التي أخذها نوح ، عليه السلام ، والمؤمنون معه ، في السفينة ، كانت من حيواناتهم الأليفة ، التي كانوا ينتفعون منها. ويلقى هذا التفسير تأييداً مما ورد في الآيات الكريمة 16 : 5-8 ، التي تشير إلى أزواج الحيوانات الأليفة ، المنتشرة في الشرق الأوسط ، وفوائدها للناس هناك.

**وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٥﴾** وَأَكْم فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ﴿٦﴾ **وَتَحْمِلُ أَوْعَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بَالِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۗ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾** **وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۗ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾** (النحل ، 16 : 5-8).

وتؤكد الآية الكريمة 6 : 142 فوائد الأنعام (الحيوانات الأليفة) بأنها تشمل التحميل عليها ، وصنع الأثاث من جلودها ، وأكل لحومها. وتعدد الأيتان الكريمتان 6 : 143-144 هذه الحيوانات بثمانية أزواج ، هي: من الضأن اثنين ، ومن المعز اثنين ، ومن الإبل اثنين ، ومن البقر اثنين ، كما يلي:

وَمِنَ **الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا ۗ كُلُوا** مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ... (الأنعام ، 6 : 142).

**ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ ۖ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعَزِ اثْنَيْنِ** ... (الأنعام ، 6 : 143).

وَمِنَ **الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ** ... (الأنعام ، 6 : 144).

وهكذا ، فالتفسير الأصح لعبارة "من كلِّ زوجين اثنين" ، الواردة في الآيتين الكريمتين 11 : 40 و 23 : 27 ، أنها تشير إلى الثمانية أزواج من الأنعام ، التي تم ذكرها في الآيات الكريمة 6 : 143-144 ، والله تعالى أعلم وأكرم.

#### 4. هل أرسل نوح لقومه فقط ، أم للبشرية كلها؟

نُخْبِرُنَا الْآيَاتُ الْكُرِيمَةَ 7 : 59 ، و 11 : 25 ، و 23 : 23 ، و 71 : 1 ، بوضوح ، بأن نوحاً ، عليه السلام ، قد أرسل لقومه فقط. ولا يوجد ذكر ، ولا حتى إشارة ، في هذه الآيات الكريمة ، إلى أنه أرسل إلى البشرية كلها ، كما يلي:

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا **إِلَى قَوْمِهِ** فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ (الأعراف ، 7: 59).

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا **إِلَى قَوْمِهِ** إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ (هود ، 11: 25).

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا **إِلَى قَوْمِهِ** فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ (المؤمنون ، 23: 23).

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا **إِلَى قَوْمِهِ** أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (نوح ، 71: 1).

وبالإضافة إلى ذلك ، فإن الآية الكريمة 11: 48 تشير إلى أنه كانت هنالك مجموعات سكانية أخرى ، غير قوم نوح ، عليه السلام ، تتمتع بحياة رغيدة ، بعد الطوفان. وفي ذلك دليل آخر على أن الطوفان كان حادثاً محلياً ، أصاب قوم نوح فقط ، ولم يكن عالمياً ، أي أنه لم يؤثر على المجموعات السكانية الأخرى على ظهر الأرض.

قِيلَ يَا **نُوحُ** اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ **وَأُمَّمٌ** سَنُتَعِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ (هود ، 11: 48).

ويتضح هذا الأمر أكثر بالمقارنة بين بعثتي نوح ومحمد ، عليهما صلوات الله وسلامه. فبينما أشارت الآيات الكريمة الأربع الأتية الذكر إلى أن نوحاً ، عليه السلام ، قد أرسل إلى قومه فقط ، فإن الآية الكريمة 34: 28 تُبين أن محمداً ، عليه الصلاة والسلام ، قد بعث للناس كافةً. وتزيد الآية الكريمة 21: 107 على ذلك ، بأن الله ، تبارك وتعالى ، قد أرسل محمداً ، عليه الصلاة والسلام ، رحمةً للعالمين ، أي لسكان العوالم المختلفة ، في السماوات والأرض وما بينهما (26: 23-24) ، من ملائكة وإنس وجن.<sup>11</sup>

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا **كَافَّةً لِّلنَّاسِ** بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (سبأ ، 34: 28).

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا **رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ** (الأنبياء ، 21: 107).

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا **رَبُّ الْعَالَمِينَ** ﴿٢٣﴾ قَالَ **رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا** ۗ إِنَّ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ﴿٢٤﴾ (الشعراء ، 26: 23-24).

ودلّل النبي محمداً ، صلى الله عليه وسلم ، على أنه قد أرسل للناس كافةً ، بأنه لم يقتصر في دعوته على أهل مكة ، أو على العرب في شبه الجزيرة العربية. بل إنه امتدّ بها إلى الشعوب الأخرى ، في الأقاليم المجاورة ، في آسيا وأفريقيا. كما أنه أحاط نفسه بصحابة مسلمين ، أفريقيين وفرس وروم ، بالإضافة إلى أهل العرب. وقد تبعه في ذلك جُلُّ خلفائه من حكام المسلمين<sup>12</sup>

\*\*\*

## 5. العدالة الإلهية ، في عقاب قوم نوح ، عليه السلام

نقدّم لنا الآيات الكريمة 25: 35-40 دليلاً قاطعاً على أن الطوفان كان عقاباً خاصاً أنزله الله ، عز وجل ، بقوم نوح ، عليه السلام ، وليس بالبشر جميعاً على الأرض كلها ، وأن العقاب قد أنزل بهم ، كما أنزل بغيرهم من الكافرين في أوقات أخرى ، وفي مواقع مختلفة من الأرض.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيْرًا ﴿٣٥﴾ فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَدَمَّرْنَا هُمْ تَدْمِيرًا ﴿٣٦﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَا هُمُومًا لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٧﴾ وَعَادًا وَنَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿٣٨﴾ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا نَبِّرْنَا تَنْبِيرًا ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ آتَوْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرْنَا عَلَيْهَا مَطَرًا سَوِيًّا ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرْتَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿٤٠﴾ (الفرقان ، 25 : 35-40).

وهكذا ، فإنَّ الله ، سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ، الذي يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ، الرَّحْمَنُ ، الرَّحِيمُ ، لا يُعَاقِبُ الْأَبْرِيَاءَ مِنْ خَلْقِهِ ، كما أَحْبَبْنَا بِذَلِكَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ : "وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا" (الْإِسْرَاءُ ، 17 : 15).

وَلَمْ يُخْبِرْنَا الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ بِأَنَّ قَوْمَ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، كَانُوا هُمُ الْبَشَرَ الْوَحِيدِينَ عَلَى الْأَرْضِ . وَذَلِكَ يَتَّبِقُ مَعَ تَفْسِيرِ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ 11 : 48 ، الَّتِي يَقُولُ بِأَنَّهَا كَانَتْ هُنَاكَ أُمَّةٌ أُخْرَى ، تَعِيشُ بِازْدِهَارٍ فِي أَمَاكِنَ مُخْتَلِفَةٍ مِنَ الْعَالَمِ ، وَالَّذِينَ رُبَّمَا لَمْ يَعْرِفُوا نُوحًا وَلَا سَمِعُوا بِهِ . وَرُبَّمَا أُرْسِلَ لَهُمْ رَبُّهُمْ رُسُلًا أُخْرَى ، يَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِهِ الْمُسْتَقِيمِ ، كَمَا نَعْلَمُ مِنَ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ 40 : 78 .

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۗ (عَافِرٌ ، 40 : 78).

وَالْحَقِيقَةُ ، أَنَّ الْقِصَصَ الْمَذْكُورَةَ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، عَنْ عِقَابِ اللَّهِ لِلْكَافِرِينَ ، كَانَتْ عَنْ أَقْوَامٍ مُعَيَّنَةٍ ، فِي مَوَاقِعَ جُغْرَافِيَّةٍ مُحَدَّدَةٍ ، مِثْلَ أَقْوَامِ نُوحٍ وَهُودٍ وَصَالِحٍ وَشُعَيْبٍ وَلُوطٍ وَمُوسَى وَعِيسَى ، عَلَيْهِمْ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ أَجْمَعِينَ . وَذَلِكَ يَعْنِي أَنَّ اللَّهَ ، الَّذِي يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ، الرَّحْمَنُ ، الرَّحِيمُ ، لا يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَغْرَقَ كُلَّ مَنْ فِي الْأَرْضِ مِنَ الْبَشَرِ ، لِأَنَّهُ شَاءَ أَنْ يُعَاقِبَ قَوْمَ نُوحٍ ، بِشَمَالِ الْعِرَاقِ ، بِسَبَبِ كُفْرِهِمْ .

\*\*\*

## 6. الْآيَاتُ الْكَرِيمَةُ ، الَّتِي تُفَصِّلُ قِصَّةَ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ

وَرَدَتْ قِصَّةُ رَسُولِ اللَّهِ ، نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَقَوْمِهِ ، فِي ثَلَاثِ سُورٍ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، خَاصَّةً فِي الْآيَاتِ الْكَرِيمَةِ 7 : 59-64 ، 11 : 25-49 ، 23 : 23-29 ، 71 : 1-28 .

فَنُخْبِرُنَا الْآيَاتِ الْكَرِيمَةِ 7 : 59-64 أَنَّ اللَّهَ ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، قَدْ أُرْسِلَ رَسُولُهُ ، نُوحًا ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، إِلَى قَوْمِهِ ، لِيَدْعُوهُمْ لِعِبَادَةِ اللَّهِ ، الَّذِي خَلَقَهُمْ ، بَدَلًا مِنْ عِبَادَةِ أَصْنَامِ الْإِلَهَةِ الْمُزَيَّفَةِ . لَكِنَّهُمْ كَذَّبُوهُ ، وَوصَفُوهُ بِأَنَّهُ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ . فَأَنْزَلَ اللَّهُ ، عَزَّ وَجَلَّ ، عِقَابَهُ بِهِمْ لِكُفْرِهِمْ بِهِ وَبِرَسُولِهِ ، وَذَلِكَ بِأَغْرَاقِهِمْ فِي الطُّوفَانِ . وَنَجَّى ، سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ، نُوحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ فِي السَّفِينَةِ ، الَّتِي أَمَرَهُ بِصُنْعِهَا .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٦٠﴾ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦١﴾ أَلَيْسَ لَكُمْ رَسُولَاتٍ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ

مَنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٣﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَأَعْرَفْنَا  
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٤﴾ (الأعراف ، 7 : 59-64).

\*\*\*

وَتَصِفُ الْآيَاتِ الْكَرِيمَةَ 71: 1-28 ، بِشَيْءٍ مِنَ التَّفْصِيلِ ، كَيْفَ أَنَّ نُوْحًا ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، قَدْ حَاوَلَ بِطَرَقٍ  
مُخْتَلِفَةٍ إِبْصَالَ رِسَالَةِ رَبِّهِ إِلَى قَوْمِهِ . ثُمَّ أَنْذَرَهُمْ بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ أَصْرُوا عَلَى كُفْرِهِمْ ، وَعَلَى تَكْذِيبِهِمْ لِرِسَالَةِ اللَّهِ  
إِلَيْهِمْ . كَمَا ذَكَرَهُمْ بِنِعَمِ اللَّهِ الَّتِي لَا تُحْصَى عَلَيْهِمْ . لَكِنَّهُمْ لَمَّا اسْتَمَرُّوا عَلَى كُفْرِهِمْ وَطُعْيَانِهِمْ ، دَعَا نُوْحٌ رَبَّهُ  
لِيُذَمِّرَهُمْ ، وَلَا يُبْقِيَ مِنْهُمْ أَحَدًا .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١﴾ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٢﴾  
أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَانْتَفُوا وَأَطِيعُوا ﴿٣﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا  
يُؤَخَّرُونَ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿٥﴾ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ﴿٦﴾ وَإِنِّي  
كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ﴿٧﴾ (نوح ،  
71 : 1-7).

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ﴿٨﴾ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ﴿٩﴾ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا  
﴿١٠﴾ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿١١﴾ وَيُمِدِّدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴿١٢﴾ مَا  
لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿١٣﴾ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ﴿١٤﴾ (نوح ، 71 : 8-14).

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ﴿١٥﴾ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿١٦﴾ وَاللَّهُ  
أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿١٧﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿١٨﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ﴿١٩﴾ لِتَسْلُكُوا  
مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿٢٠﴾ (نوح ، 71 : 15-20).

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا ﴿٢١﴾ وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ﴿٢٢﴾ وَقَالُوا  
لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَئُوسَ وَبَعُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴿٢٣﴾ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ  
إِلَّا ضَلَالًا ﴿٢٤﴾ مِمَّا خَطَبْتَهُمْ أَغْرَفُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ﴿٢٥﴾ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ  
لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ﴿٢٦﴾ إِنَّكَ إِنْ تَذَرْنِي هُمْ يُضِلُّوا عَبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فِجَارًا كَفَّارًا ﴿٢٧﴾ رَبِّ  
اغْوِرْ لِي وِلْدَانِي وَمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿٢٨﴾ (نوح ، 71 :  
21-28).

\*\*\*

وَتُسَبِّرُ الْآيَاتِ الْكَرِيمَةَ 11: 25-49 إِلَى الْمُجَادَلَاتِ الَّتِي دَارَتْ بَيْنَ نُوْحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَالْكَافِرِينَ مِنْ قَوْمِهِ ،  
وَالَّتِي أَدَّتْ بِهِمْ فِي النِّهَايَةِ إِلَى تَحْدِيهِ بِأَنْ يَأْتِيَهُمْ بِعَذَابِ اللَّهِ ، الَّذِي كَانَ يَتَوَعَّدُهُمْ بِهِ . عِنْدَ ذَلِكَ ، أَمَرَ اللَّهُ ، عَزَّ  
وَجَلَّ ، رَسُولَهُ نُوْحًا بِأَنْ يَصْنَعَ السَّفِينَةَ ، لِيُنْجُو فِيهَا هُوَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَحَيَوَانَهُمْ . وَكَانَ الْكَافِرُونَ كُلُّهُمْ مَرُّوا بِهِ  
يَسْخَرُونَ مِنْهُ ، لِأَنَّهُ كَانَ يَبْنِيهَا فِي مَنطِقَةٍ بَعِيدَةٍ عَنِ الْأَنْهَارِ وَالْبِحَارِ وَالْبَحِيرَاتِ . وَعِنْدَمَا انْتَهَى نُوْحٌ مِنْ صُنْعِهَا  
، أَمَرَ اللَّهُ السَّمَاءَ بِالْمَطَرِ وَالْأَرْضَ بِأَنْ تُخْرِجَ مَا فِيهَا مِنْ مَاءٍ ، حَتَّى غَرَقَتْ الْمَنطِقَةَ الَّتِي كَانُوا يَعْشُونَ فِيهَا ،  
بِمِيَاهِ ذَلِكَ الطُّوفَانِ الْعَظِيمِ . وَبَيْنَمَا نَجَا نُوْحٌ وَالْمُؤْمِنُونَ وَحَيَوَانَهُمْ ، فِي السَّفِينَةِ ، غَرَقَ الْكَافِرُونَ فِي الطُّوفَانِ  
، الَّذِي كَانَ مِنَ الْعُلُوِّ حَتَّى أَنَّهُ غَطَّى الْجِبَالَ مِنْ حَوْلِهَا .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۗ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الْيَوْمِ ﴿٢٦﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادْنَا بِآدِي الرَّأْيِ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَأَتَانِي رَحْمَةٌ مِّنْ عِنْدِهِ فَعَمَّيْتُ عَلَيْكُمْ أَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ ﴿٢٨﴾ وَيَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۖ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۗ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ إِنَّهُمْ مُّلاَقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٩﴾ وَيَا قَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٠﴾ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ ۗ إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣١﴾ (هُود ، 31-25 : 31).

قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ ۗ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٤﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۗ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيَّ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تُجْرَمُونَ ﴿٣٥﴾ وَأَوْحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَن قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَاصْنَعِ الْفُلَ ۗ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا وَلَا تَخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ﴿٣٧﴾ وَاصْنَعِ الْفُلَ ۗ وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِّن قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۗ قَالَ إِنْ تَسَخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٨﴾ فَسَوْفَ نَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾ (هُود ، 39-32 : 11).

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۗ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۗ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٠﴾ وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا ۗ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤١﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَب مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٢﴾ قَالَ سَاوِي إِلَىٰ جِبَلٍ يَْعَصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۗ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۗ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿٤٣﴾ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَىٰ الْجُودِيِّ ۗ وَقِيلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ ﴿٤٥﴾ قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۗ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۗ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۗ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۗ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُن مِّنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٤٧﴾ قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ ۗ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّن مَّعَكَ ۗ وَأُمَّمٌ سَنُنْتَعِبُهُمْ ۗ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٨﴾ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۗ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ۗ فَاصْبِرْ ۗ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾ (هُود ، 49-40 : 11).

\*\*\*

أخيراً ، تُلَخِّصُ الْآيَاتُ الْكَرِيمَةَ 23 : 23-29 الْعِبْرَةَ مِنْ قِصَّةِ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَالتِّي مُؤَدَّاهَا أَنَّ اللَّهَ ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، قَدْ أَرْسَلَ رَسُولَهُ ، نُوحًا ، لِقَوْمِهِ الضَّالِّينَ ، لِيُعِيدَهُمْ إِلَى صِرَاطِهِ الْمُسْتَقِيمِ ، لِكَيْتُمْ كَذَّبُوا الرِّسُولَ وَسَخَرُوا مِنْهُ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عِقَابَهُ بِهِمْ . وَنَجَّى نُوحٌ وَالْمُؤْمِنُونَ مَعَهُ فِي السَّفِينَةِ ، مِمَّا اسْتَوْجَبَ عَلَيْهِمُ الشُّكْرَ وَالْعِزْفَانَ لِرَبِّهِمْ ، الَّذِي نَصَرَهُمْ وَأَنْقَذَهُمْ مِنَ الطُّوفَانِ الْعَظِيمِ .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَفْضَلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَبَرِّبْصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتَنِي ﴿٢٦﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَّوْحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٧﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكَ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾ وَقُلِ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾ (المؤمنون ، 23: 29-23).

\*\*\*

## 7. الآيات الكريمة الأخرى ، التي تذكُر نوحًا ، عليه السلام

جاء ذِكْرُ نوحٍ ، عليه السلام ، في اثنتي عشرة آية أخرى من آيِ الذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، أضفت بعض التفصيل عنه وعن قصته مع قومه. فوصفته تلك الآيات بأنه كان أحد الرُّسُلِ ، الذين اصطفاهم الله ، سبحانه وتعالى (آل عمران ، 3: 33-34) ، واختاره من بين قومه لتبليغ رسالته لهم (النساء ، 4: 163) ، وأنه كان من المهديين (الأنعام ، 6: 84) ، وأن عرب عاد كانوا خلفاء قومه (الأعراف 7: 69) ، وأن قصة قومه كانت كقصص الأقسام التي كُفرت برَبِّها من بعدهم (التوبة ، 9: 70 ؛ هود ، 11: 89 ؛ إبراهيم ، 14: 9).

وعلى الرغم من استمرار نوح بتذكير قومه بآيات الله ، إلا أنهم استمروا في تكذيبهم له ، بل وتأمروا عليه. فتحداهم بأن يؤدوه إن استطاعوا ، فهو لا يخافهم ، ولا يتطلع إلى أجرٍ منهم ، لأن أجره على الله ، الذي يتوكل عليه (يونس ، 10: 71-72).

وقد وصف الله ، تبارك وتعالى ، نوحًا ، بأنه كان عبداً شكوراً ، وبأن بني إسرائيل كانوا من ذرية المؤمنين ، الذين حملتهم السفينة معه (الإسراء ، 17: 2-3). كما ذكر ، جَلَّ وَعَلَا ، بأنه أنعم بفضله على النبيين من ذرية آدم ، وممن حملتهم السفينة مع نوح (مريم ، 19: 58).

وعندما نادى نوح ربه استجاب له ، ونجاه ومن آمن من أهله ، من الكرب العظيم ، ومن القوم الذين كذبوا بآياته ، وأغرقهم في الطوفان أجمعين (الأنبياء ، 21: 76-77).

وأخيراً ، ذكِرَ نوحٌ في سياق التّهوين على رسول الله ، مُحَمَّدٍ ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، بتذكيره بأنه إن كان قومه قد كذبوه ، فقد كذبت أقوام نوح وعاد وثمود رسل الله من قبيلهم (الحج ، 22: 42).<sup>13</sup>

\*\*\*

## الخلاصة

تشبه قصة نوح ، عليه السلام ، في العبرة من سرديها ، قصص رسل الله الآخرين ، مثل هود وصالح ولوط وموسى وعيسى ، عليهم صلوات الله وسلامه أجمعين ، الذين أرسلهم الله برسالاته لهداية أقوامهم. ومع ذلك ، فقد استمروا على كفرهم وطغيانهم وفسادهم ، فحق عليهم عقاب الله ، الذي أهلكهم.

وَجَوْهَرُ رِسَالَاتِ اللَّهِ لِخَلْقِهِ مِنَ الْبَشَرِ أَنْ يَعْبُدُوهُ ، مِنْ خِلَالِ الْإِحْسَانِ لَأَنْفُسِهِمْ ، وَلِبَعْضِهِمُ الْبَعْضِ ، وَلِلْأَرْضِ ، الَّتِي انْتَمَتْهُمْ لِلْإِسْتِخْلَافِ فِيهَا وَحُكْمِهَا ، بَدَلًا مِنْ عِبَادَةِ الْبَشَرِ ، أَوْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ الَّتِي لَا حَوْلَ لَهَا وَلَا قُوَّةَ .

وَعَادَةً مَا يَكُونُ الْفُقَرَاءُ وَالضُّعْفَاءُ أَوْلَى مَنْ يُؤْمِنُ بِرُسُلِ اللَّهِ ، وَاتِّبَاعِ رِسَالَاتِ الْهَدَايَةِ الَّتِي أُرْسِلُوا بِهَا . لَكِنَّ الْأَقْوِيَاءَ عَادَةً مَا يَمْنَعُهُمْ اسْتِكْبَارُهُمْ مِنَ الْإِيمَانِ بِرِسَالَاتِ اللَّهِ لِلْبَشَرِيَّةِ . وَفِي حَالَةِ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَإِنَّهُمْ لَمْ يَكْتَفُوا بِرَفِضِ الرِّسَالَةِ ، وَإِنَّمَا سَجَرُوا مِنَ الرَّسُولِ ، وَاحْتَقَرُوا الْمُؤْمِنِينَ . وَبَلَغَ بِهِمْ اسْتِكْبَارُهُمْ بِأَنَّهُمْ تَحَدَّثُوا اللَّهُ ، عَزَّ وَجَلَّ ، أَنْ يَأْتِيَهُمْ بِالْعِقَابِ الَّذِي تَوَعَّدَهُمْ بِهِ . فَأَهْلَكَهُمُ اللَّهُ بِالطُّوفَانِ ، فِي هَذِهِ الدُّنْيَا ، لَكِنَّ عَذَابَ الْآخِرَةِ الَّذِي يَنْتَظِرُهُمْ سَيَكُونُ أَكْبَرَ .

وَهَكَذَا ، فَإِنَّ عِقَابَهُمُ بِالطُّوفَانِ طَالَهُمْ وَحَدَّهُمْ ، وَلَمْ يَكُنْ عَامًّا عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا . فَاللَّهُ الَّذِي يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ ، الرَّحْمَنُ ، الرَّحِيمُ ، لَا يَهْلِكُ خَلْقَهُ جَمِيعًا بِالْعَرَقِ ، فَقَطْ لِأَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يُعَاقِبَ الْمُسْتَكْبِرِينَ الْكَافِرِينَ ، فِي مَدِينَةِ بَشْمَالِ الْعِرَاقِ ، فَهِيَ الْقَائِلُ ، جَلَّ وَعَلَا : "مَنْ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى" وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا" (الإسراء ، 17 : 15) .

\*\*\*

## مُلاحَظَاتُ اسْتِطْرَادِيَّةٌ وَتَوْثِيقِيَّةٌ

1 ذَكَرَ الْفَرَطِيُّ أَنَّهُمْ كَانُوا أَبْنَاءَ لِأَدَمَ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ . أَمَّا ابْنُ كَثِيرٍ ، فَذَكَرَ أَنَّهُمْ كَانُوا مِنْ بَنِي آدَمَ ، الَّذِينَ عَاشُوا فِي الْفِتْرَةِ مَا بَيْنَ آدَمَ وَنُوحٍ ، عَلَيْهِمَا السَّلَامُ . وَأَيْدِ الطَّنْطَاوِيِّ (فِي "التَّفْسِيرِ الْوَسِيطِ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ") قَوْلَ ابْنِ كَثِيرٍ ، نَاقِلًا مَا رَوَاهُ السَّلْفُ فِي ذَلِكَ .

2 ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ، نُوحٌ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فِي 43 آيَةٍ مِنْ آيِ الذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَذَكَرَتْ قِصَّتَهُ مَعَ قَوْمِهِ فِي آيَاتٍ عَدِيدَةٍ ، وَخَاصَّةً فِي أَرْبَعٍ مِنَ السُّورِ ، هِيَ : الْأَعْرَافُ ( 7 : 59-64 ) ، وَهُودُ ( 11 : 25-48 ) ، وَالشُّعْرَاءُ ( 26 : 105-122 ) ، وَالْعَنْكَبُوتُ ( 29 : 14-15 ) .

3 أَنْظُرُ **الملاحظة رقم 10** ، فِي الْفَصْلِ الثَّانِي مِنْ هَذَا الْكِتَابِ ، الَّتِي تَشْتَمِلُ عَلَى نُصُوصِ الْآيَاتِ الْكَرِيمَةِ الْمُشَارِإِلِيهَا ، عَنْ أَوْلَى الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ .

4 ذَكَرَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ أَنَّ مُدَّةَ دَعْوَةِ رَسُولِ اللَّهِ ، نُوحٍ ، لِقَوْمِهِ بَلَغَتْ **أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا** (الْعَنْكَبُوتُ ، 29 : 14) . وَلَمْ يَذْكَرْ أَنَّهَا كَانَتْ تِسْعَمِائَةَ وَخَمْسِينَ سَنَةً أَوْ عَامًا ، الْأَمْرُ الَّذِي اسْتَلْفَتْ أَنْتِبَاهَ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ وَالْمُفَسِّرِينَ .

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ **أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا** فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ (الْعَنْكَبُوتُ ، 14 : 29) .

فَقَاوَلُ بَعْضُ مُفَسِّرِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ شَرَحَ الْفَرْقَ بَيْنَ السَّنَةِ وَالْعَامِ . فَقَالُوا بِأَنَّ كَلِمَةَ "السَّنَةُ" تَشِيرُ إِلَى أَوْقَاتِ الْمَشَقَّةِ وَالْعِنَاءِ ، بَيْنَمَا كَلِمَةُ "الْعَامُ" تَدُلُّ عَلَى أَيَّامِ السَّهُولَةِ وَالرِّخَاءِ . وَهَكَذَا ، فَإِنَّ نُوحًا ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، قَدْ قَضَى تِسْعَمِائَةَ سَنَةً مِنَ الْمَشَقَّةِ وَالْعِنَاءِ فِي تَبْلِيغِ رِسَالَةِ رَبِّهِ ، جَلَّ وَعَلَا ، لِقَوْمِهِ ، الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا جُلُومًا بِهِ

وَبَدَعُوْتِهِ. وَلَكِنَّهُ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، قَضَى خَمْسِينَ عَاماً مِنْ دَعْوَتِهِ لَهُمْ فِي سَهْوَةٍ وَيَسْرَ ، أَثْمَرَتْ فِي إِيْمَانِ بَعْضِهِمْ بِهِ وَبَدَعُوْتِهِ ، عَلَى قَلْتِهِمْ.

وَكَانَ مِنْ بَيْنِ هَؤُلَاءِ ، عَلَى سَبِيلِ الْمَثَالِ ، الرَّاعِبُ الْأَصْفَهَانِيُّ ، مِنْ الْمَفْسِرِينَ الْأَقْدَمِينَ ، وَمُتَوَلِّيِ الشُّعْرَاوِيِّ وَمَحْمُودِ عَمَّ ، مِنْ الْمُعَاَصِرِينَ. لَكِنَّ كِبَارَ الْمَفْسِرِينَ الثَّلَاثَةَ ، الطَّبْرِيَّ وَالْفَرُطِيَّ وَابْنَ كَثِيرٍ ، لَمْ يُشِيرُوا إِلَى الْفَرْقِ بَيْنَ هَاتَيْنِ الْكَلِمَتَيْنِ ، فِي تَفَاسِيرِهِمْ لِلآيَةِ الْكَرِيمَةِ 29: 14.

الفرق بين السنّة والعام في القرآن الكريم ، ما الفرق بين السنة والعام في القرآن - الموسوعة السعودية ، موقع الدكتور محمود عكام

عماد خالد رحمة يكتب: الفرق بين السنة والعام - العربي اليوم

وفي تفسيرٍ آخَرَ للفرق بين معنى الكلمتين ، ذَكَرَ فَاضِلُ السَّامِرَائِيِّ ، فِي بَرْنَامِجِهِ التِّلْفِزِيِّ: "لَمَسَاتُ بَيَانِيَّةٌ" ، بِأَنَّ كَلِمَةَ "سَنَةٍ" تُشِيرُ إِلَى السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ ، الَّتِي تُعَدُّ بِحَوَالِي 365 يَوْمًا. أَمَّا كَلِمَةُ "عَامٍ" ، فَإِنَّهَا تُشِيرُ إِلَى السَّنَةِ الْقَمَرِيَّةِ الَّتِي تُعَدُّ بِحَوَالِي 354 يَوْمًا. وَكَذَلِكَ فَعَلَ مُصْطَفَى مُؤْمِنٍ ، فِي مَقَالَتِهِ الْمُنشُورَةِ عَلَى مَوْقِعِ "أَهْلِ الْقُرْآنِ".

وَبِنَاءً عَلَى هَذَا التَّفْسِيرِ ، فَإِنَّ هَذِهِ الْآيَةَ الْكَرِيمَةَ تُفَرِّزُ بِدِقَّةٍ طَوِيلَ الْمُدَّةِ الزَّمْنِيَّةِ الَّتِي قَضَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ، نُوحٌ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فِي دَعْوَتِهِ لِقَوْمِهِ ، وَبَطَرِيقَةٍ لَا تَدْعُ مَجَالًا لِلاخْتِلَافِ حَوْلَهَا ، سِوَاءِ اسْتِخْدَامِ النَّاسِ لِلْوَصُولِ لَهَا ، الْحِسَابَاتِ الشَّمْسِيَّةِ أَوْ الْقَمَرِيَّةِ. وَعَلَى ذَلِكَ ، فَبِتَحْوِيلِ الْخَمْسِينَ عَامًا الْقَمَرِيَّةَ إِلَى سِنَوَاتٍ شَمْسِيَّةٍ ، تُصْبِحُ الْمُدَّةُ الَّتِي قَضَاهَا نُوحٌ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فِي تَبْلِيغِ دَعْوَتِهِ حَوَالِي 948 سَنَةً شَمْسِيَّةً ، وَ126 يَوْمًا ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

منقول: الفرق بين العام والسنة في القرآن - الكريم

الفرق بين العام و السنة و الحول و الحجة؟ في القرآن الكريم ، الدكتور فاضل السامرائي

Awab - أواب ، YouTube

5 كَانَتْ امْرَأَةُ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَابْنُهُ **مِنَ الْكَافِرِينَ** ، وَذَلِكَ بِنَصِّ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، كَمَا فِي الْآيَتَيْنِ الْكَرِيمَتَيْنِ ، 11: 42 و 66: 10 ، كَمَا يَلِي:

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى نُوحٌ **ابْنَهُ** وَكَانَ فِي مَعْرَلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ (هُودٌ ، 11: 42).

ضَرَبَ اللَّهُ **مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ** وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاهِلِينَ (النَّحْرِيمُ ، 66: 10).

6 الْجَدِيرُ بِالذِّكْرِ أَنَّ وَصَفَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ لِعِقَابِ اللَّهِ ، عَزَّ وَجَلَّ ، لِلْكَافِرِينَ مِنْ قَوْمِ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، كَانَ **"بِالطُّوفَانِ"** (deluge) ، أَي بِالْفَيْضَانِ الْكَارِثِيِّ. لَكِنَّ تَرْجُمَاتِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَكَذَلِكَ الْكِتَابِ الْمَقْدَسِ عِنْدَ أَهْلِ الْكِتَابِ تُصِفُهُ **"بِالْفَيْضَانِ"** (flood) ، مَعَ أَنَّ "الطُّوفَانَ" أَكْثَرَ دِقَّةً مِنْ "الْفَيْضَانَ" ، فِي وَصْفِ ذَلِكَ الْمَشْهُدِ الْعَظِيمِ.

ذَكَرَ كَلْنَرُ بَأَنَّ الْقِيَّاسَ الْعِلْمِيَّ لِرَوَاسِبِ الْفِيضَانِيَّاتِ يُظْهِرُ بَأَنَّهُ مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ يَكُونَ قَدْ حَدَثَ فَيُضَانٌ فِي شَمَالِ الْعِرَاقِ حِوَالِي 2900 سَنَةً قَبْلَ الْمِيلَادِ ، أَيَّ حِوَالِي 4900 سَنَةً قَبْلَ الْآنِ. وَقَدْ فَصَّلَ ذَلِكَ فِي مَقَالَتِهِ ، الَّتِي نَشَرَهَا فِي الْمَجَلَّةِ الْعِلْمِيَّةِ (NCSE) ، وَهِيَ مَوْجُودَةٌ عَلَى الرَّابِطِ التَّالِي:

Collins, Lorence G. 2009. "Yes, Noah's Flood May Have Happened, But Not Over the Whole Earth." National Center for Science Education (NCSE), Volume: 29 Issue: 5 (September-October).

<https://ncse.com/library-resource/yes-noahs-flood-may-have-happened-not-over-whole-earth>

وَأَكَّدَ عَالِمَا الْأَرْضِ وَلَيْمَ رَايِنَ وَوَالْتَرِ بْتَمَنَ ، بِنَاءً عَلَى أبحاثِهِمَا ، أَنَّ طُوفَانَ الْبَحْرِ الْأَسْوَدِ كَانَ مِنَ الْكَبِيرِ لِذَرَجَةِ أَنَّهُ عَمَرَ الْعِرَاقَ ، فِيمَا بَيْنَ نَهْرِي دَجْلَةَ وَالْفُرَاتِ ، مُتَسَبِّبًا بِطُوفَانِ قَوْمِ نُوحٍ ، قَبْلَ 7600 سَنَةً. وَلِمَزِيدٍ مِنَ التَّفْصِيلِ عَنِ نَتَائِجِ أبحاثِهِمَا ، انظُرْ كِتَابَهُمَا:

Ryan, William and Walter Pitman. 2000. "Noah's Flood: The New Scientific Discoveries About The Event That Changed History." Simon & Schuster.

كَمَا أَنَّ نَتَائِجَ أبحاثِهِمَا مَوْجُودَةٌ فِي الْمَقَالَةِ الَّتِي نَشَرَهَا جِيمِسُ تَرْفِلُ فِي مَوْقِعِ مَجَلَّةِ سَمْتُونِيْنِ ، عَلَى الرَّابِطِ التَّالِي:

Trefil, James. 2000. "Evidence for a Flood." Smithsonian Magazine (April 1). The article is also posted on the following link:

<https://www.smithsonianmag.com/science-nature/evidence-for-a-flood-102813115/>

وَتَشَرَّتْ كِيْرُولُ أ. هَلْ مَقَالَةٌ مُفَصَّلَةٌ عَنِ هَذَا الْمَوْضُوعِ ، اسْتَنْتَجَبَتْ فِيهَا أَنَّ طُوفَانَ نُوحٍ كَانَ فِي مَنَاطِقٍ مَحَلِّيَّةٍ ، وَلَمْ يَشْمَلِ الْأَرْضَ كُلَّهَا ، وَهِيَ عَلَى الرَّابِطِ التَّالِي:

Hill, Carol A. 2002. "The Noachian Flood: Universal or Local?" Perspectives on Science and Christian Faith, Volume 54, Number 3 (September).

<https://www.asa3.org/ASA/PSCF/2002/PSCF9-02Hill.pdf>

7 هُنَاكَ كِتَابٌ نَشَرْتُهُ فِي الْبَحْرَيْنِ جَمْعِيَّةُ التَّجْدِيدِ الثَّقَافِيَّةِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ ، فِي عَامِ 2009 ، بِعِنَاوَانِ: "طُوفَانُ نُوحٍ ، بَيْنَ الْحَقِيقَةِ وَالْأَوْهَامِ" ، اشْتَمَلَ عَلَى عَرَضٍ لِأَرَاءِ عِدَّةٍ مِنَ الْبَاحِثِينَ الْمُسْلِمِينَ وَغَيْرِ الْمُسْلِمِينَ عَنِ الطُّوفَانِ ، بِمَا فِي ذَلِكَ مَوْقِعِهِ ، وَالْحَيَوَانَاتِ الَّتِي رَكِبَتْ السَّفِينَةَ ، وَعَمَّا إِذَا كَانَتْ بَعْتُهُ نُوحٍ ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، لِقَوْمِهِ فَقَطْ أَمْ لِلْبَشَرِيَّةِ بِشَكْلِ عَامٍ.

وَقَدْ قَارَنَ مَوْلَفُو الْكِتَابِ قِصَّةَ الطُّوفَانِ ، كَمَا وَرَدَتْ فِي الْمَصَادِرِ الْعِرَاقِيَّةِ الْقَدِيمَةِ ، مِثْلَ قِصَّةِ قَلْقَامِيْشِ ، وَكَمَا وَرَدَتْ فِي كُلِّ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَالْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ عِنْدَ أَهْلِ الْكِتَابِ. وَكَانَ اسْتَنْتَاجُهُمْ أَنَّ الطُّوفَانَ كَانَ مَحَلِّيًّا ، وَكَانَ عِقَابًا لِلْكَافِرِينَ الَّذِينَ كَذَّبُوا نُوحًا ، عَلَيْهِ السَّلَامُ. كَمَا أَنَّهُمْ اتَّفَقُوا عَلَى أَنَّ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي أَخَذَهَا نُوحٌ مَعَهُ فِي السَّفِينَةِ كَانَتْ هِيَ الْحَيَوَانَاتِ الْأَلْيَفَةِ لِلْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ رَكَبُوا مَعَهُ. وَيُمْكِنُ قِرَاءَةُ الْكِتَابِ عَلَى الرَّابِطِ التَّالِي:

<http://uruk-warka.dk/news/2016-06/TheFlow.pdf>

وبالإضافة إلى ذلك ، كان الشيخ عبد العزيز بن باز من بين علماء المسلمين المعاصرين الذين قالوا بأن الفيضان كان محلياً ، ولم يغطي الأرض كلها. وبهذا الرأي ، فإنه اختلف عن عموم علماء المسلمين والوعاظ والدعاة ، الذين يقولون بأن الفيضان قد غطى الأرض كلها. لكنه كان يحمل الفكرة السائدة بينهم بأن قوم نوح كانوا هم كل أهل الأرض من البشر.

ففي البرنامج الإذاعي ، "فتاوى الدروس" ، والمنشور صوتاً وكتابةً ، باللغة العربية ، على موقعه الرسمي ، أجاب الشيخ عبد العزيز بن باز بالنفي على السؤال التالي: "هل ثبت أن طوفان نوح عمّ الأرض كلها؟" فقال: "الله أعلم. المقصود أن الله أهلك أهل الأرض ، إلا من كان في السفينة ، أهلك. لكن كونه عمّ الأرض ، فما هو بلزوم. المقصود التي فيها سكان أهلكوا ، أما البقاع التي ما فيها أحد قد يكون ما جاءها."

<https://binbaz.org.sa/fatwas/23538/> هل-ثبت-ان-طوفان-نوح-عم-الارض-كلها

<sup>8</sup> وقد حدثت بعض الاختلافات في ترجمة كلمة "الأرض" ، في الآية الكريمة 71: 26 ، في ثلاث من الترجمات السبع عشرة ، هي ترجمات أحمد رضا خان ، ويكئيل ، وشاكر.

<sup>9</sup> في سبع ترجمات ، من أصل السبع عشرة ترجمة للقرآن الكريم ، كانت مُحَمَّلَةً على مَقَعِ شَبَكَةِ تَنْزِيلِ (www.tanzil.net) ، في عام 2019 ، فإنَّ كَلِمَةَ "الأرض" ، في الآية الكريمة 5: 26 ، قد تُرجمت بكلمة (land) ، التي تعني مُنطَقَةً ، وليست كَوَكَبِ الأَرْضِ كَكُلِّ. وهذه الترجمات السبع هي ترجمات هلالِي وخان ، عِينَانِي ، مُبَارَك بوري ، صَحِيحُ الْعَالَمِيَّةِ ، ساروار ، شاكر ، ويوسف علي.

<sup>10</sup> في أربع عشرة ترجمة ، من أصل السبع عشرة ترجمة للقرآن الكريم ، التي كانت مُحَمَّلَةً على مَقَعِ شَبَكَةِ تَنْزِيلِ (www.tanzil.net) ، في عام 2019 ، تَمَّتْ تُرجمَةُ كَلِمَةِ "الأرض" ، في الآية الكريمة 28: 4 ، بكلمة (land) ، التي تعني مُنطَقَةً ، وليست كَوَكَبِ الأَرْضِ كَكُلِّ. لكنَّ الترجمة كانت خاطئة في الثلاث ترجمات الأخرى ، باستعمال كلمة (earth) ، التي تعني كَوَكَبِ الأَرْضِ ، كَكُلِّ. وهذه الترجمات الثلاث هي ترجمات دار بلدي ويكئيل ورضا خان.

<sup>11</sup> أَرْسَلَ اللهُ ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، رَسُولَهُ وَخَاتَمَ أَنْبِيَائِهِ ، مُحَمَّدًا ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، لِيَكُونَ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ، وَذَلِكَ مِنْ جِلالِ الرِّسَالَةِ الْخَالِدَةِ الَّتِي بَلَّغَهَا عَنْ رَبِّهِ ، أَيُّ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ. وَهِيَ مُوجَّهَةٌ لِلْإِنْسِ عَلَى الأَرْضِ ، وَكَذَلِكَ لِلْمُكَلَّفِينَ مِنْ خَلْقِ اللهِ فِي السَّمَاءِ ، وَأَيْضاً لِلَّذِينَ يَسْكُنُونَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ، أَيُّ الْجَنِّ ، كَمَا أَشارَتْ إِلَيْهِمُ الْآيَاتُ الْكَرِيمَةُ 72: 8-9.

وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْتَأَةً حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ﴿٨﴾ وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمَعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا ﴿٩﴾ (الجن ، 72: 8-9).

وَقَدْ تَضَمَّنَتْ الْآيَاتَانِ الْكَرِيمَتَانِ 72: 1-2 بَعْضَ التَّفْصِيلِ عَنْ أَنَّ رِسَالَةَ الْإِسْلَامِ مُوجَّهَةٌ إِلَى الْجِنِّ أَيْضًا ، فَذَكَرْنَا أَنَّ بَعْضَ الْجِنِّ قَدْ اسْتَمَعُوا إِلَى تَرْتِيلِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، الَّذِي وَصَفُوهُ بِأَنَّهُ قُرْآنٌ عَجَبٌ. فَأَمَنُوا بِهِ ، وَأَعْلَنُوا أَنَّهُمْ لَنْ يُشْرِكُوا بِرَبِّهِمْ أَحَدًا. وَذَكَرُوا بِأَنَّ مِنْهُمْ الْمُسْلِمُونَ ، وَمِنْهُمْ الْقَاسِطُونَ ، أَيُّ الْجَانِّ وَالظَّالِمُونَ لِأَنْفُسِهِمْ وَلِغَيْرِهِمْ (72: 14-15). كَمَا وَصَفُوا الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ بِأَنَّهُ كِتَابٌ أَنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى ، عَلَيْهِ السَّلَامُ ، يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَالْإِلَهِيِّ طَرِيقَ مُسْتَقِيمٍ. وَدَعَوْا قَوْمَهُمْ إِلَى الْإِيمَانِ بِهِ وَبِمَا جَاءَ فِيهِ ، حَتَّى يَعْفِرَ اللهُ لَهُمْ مِنْ ذُنُوبِهِمْ ، وَيَجَنِّبَهُمُ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ، فِي الْآخِرَةِ (46: 29-31).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ﴿١﴾ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿٢﴾ (الْجِنُّ ، 72 : 1-2).

وَأَنَا مِمَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ﴿١٤﴾ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿١٥﴾ (الْجِنُّ ، 72 : 14-15).

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾ يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٣١﴾ (الْأَحْقَافُ ، 46 : 29-31).

12 أحاطَ رسولُ الله ، مُحَمَّدٌ ، صلى الله عليه وسلم ، نفسه بصحابة كانوا يُمتثلون خَلْفَاتٍ عُصْرِيَّةٍ مُخْتَلَفَةٍ ، كَتَعْبِيرٍ مِنْهُ عَنْ أَنَّهُ قَدْ بُعِثَ لِلنَّاسِ كَافَّةً. وَمِنْ أَشْهَرِ هَؤُلَاءِ بِلَالُ الْحَبَشِيِّ ، وَسَلْمَانُ الْفَارِسِيِّ ، وَصُهَيْبُ الرُّومِيِّ ، بِالْإِضَافَةِ إِلَى صَحَابَتِهِ مِنَ الْعَرَبِ.

كَذَلِكَ ، فَإِنَّهُ ، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ، قَدْ أَرْسَلَ رِسَائِلَ لِقَادَةِ الدُّوَلِ الْمُجَاوِرَةِ لِشِبْهِ الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ آنَذَاكَ ، يُخْبِرُهُمْ عَنِ الْإِسْلَامِ ، وَيَدْعُوهُمْ لِلدِّخُولِ فِيهِ. وَمِنْ أَمْتَلَةٍ ذَلِكَ رَسَائِلُهُ لِهَرَقْل ، مَلِكِ الدَّوْلَةِ الْبِيْرَنْطِيَّةِ الرُّومَانِيَّةِ ، وَكِسْرَى (خُسْرُو بَارْفِس) ، مَلِكِ فَارِسَ ، وَالْمُقَوِّسَ ، مَلِكِ مِصْرَ ، وَالنَّجَاشِي ، مَلِكِ الْحَبَشَةِ ، بِالْإِضَافَةِ إِلَى مَلُوكِ الْعَرَبِ عَلَى الْبَحْرَيْنِ وَعُمَانَ وَالْيَمَنِ ، وَرُؤَسَاءِ الْقَبَائِلِ الْعَرَبِيَّةِ.

لِمَزِيدٍ مِنَ التَّفْصِيلِ عَنْ هَذِهِ الرِّسَائِلِ ، أَنْظُرُ الرَّابِطَيْنِ التَّالِيَيْنِ:

<https://www.islamweb.net/media/index.php?page=article&lang=A&id=157683>

<https://www.alukah.net/sharia/0/60668/>

وَقَدْ كَانَتْ رَسَائِلُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، إِلَى كِسْرَى (خُسْرُو بَارْفِس) ، مَلِكِ فَارِسَ مِثَالًا عَلَى مَا كَانَ يَدْعُو الرُّؤَسَاءَ إِلَيْهِ ، وَعَلَى أَنَّهُ كَانَ رَسُولَ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً ، وَذَلِكَ كَمَا يَلِي:

"بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، مِنْ مُحَمَّدٍ ، رَسُولِ اللَّهِ ، إِلَى كِسْرَى ، عَظِيمِ فَارِسَ: سَلَامٌ عَلَيَّ مِنْ اتَّبَعِ الْهُدَى ، وَآمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَشَهِدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. وَأَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ اللَّهِ ، فَإِنِّي أَنَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً ، "لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ." \* فَاسْلِمْ تَسْلِمًا. فَإِنِ أْبَيْتَ ، فَإِنَّ إِيَّاهُ الْمَجُوسَ عَلَيْكَ."

\* (يَس ، 36 : 70).

<https://www.alukah.net/sharia/0/51922/>

13 نَصُّ الْآيَاتِ الْإِتْنَتَيْنِ عَشْرَةَ آيَةً ، الْمُشَارِ إِلَيْهَا ، كَمَا يَلِي:

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٣﴾ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾ (آلِ عِمْرَانَ ، 3: 33-34).

Allah chose Adam, **Noo'h (Noah)**, the family of Ibraheem (Abraham), and the family of 'Imran, over the worlds - (33) Descendants, some of them are from others. And Allah is Hearing and Knowing. (34) (Aal-'Imran, 3: 33-34).

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۗ (النِّسَاءُ ، 4: 163).

We have revealed to you, (O Mu'hammed), as We revealed to **Noo'h (Noah)** and the Prophets after him (Al-Nisa, 4: 163).

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۗ كُلًّا هَدَيْنَا ۗ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ ۗ (الأنعام ، 6: 84).

And We gave to (Ibraheem), Is'haq (Isaac) and Ya'qoob (Jacob). We guided both, and We guided **Noo'h (Noah)** before (Al-An'am, 6: 84).

وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلْنَا خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ (الأعراف ، 7: 69).

And remember (O People of 'Aad) when He made you successors after the people of **Noo'h (Noah)** (Al-A'araf, 7: 69).

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ (التَّوْبَةُ ، 9: 70).

Has there not reached them the news of those before them (particularly), the people of **Noo'h (Noah)**, 'Aad, and Thamood? (Al-Tawba, 9: 70).

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلِيَ اللَّهُ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٧١﴾ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۗ وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾ (يُونُسُ ، 10: 71-72).

And recite to them the news of **Noo'h (Noah)**, when he said to his people: "O my people, if my residence and my reminding (you) of the Signs of Allah has become burdensome upon you, then I have relied upon Allah. So, resolve upon your plan and (call upon) your associates. Then, let your plan not be obscure to you. Then, carry it out upon me, and do not give me respite. (71) And if you turn away (from my advice), then no payment have I asked of you. My reward is only from Allah, and I have been commanded to be of the Muslims (of those who submit to God)." (72) (Younus, 10: 71-72).

وَيَا قَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۗ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ (هُودُ ، 11: 89).

(Shu'ayb said): "And O my people! Let not (your) dissension from me cause you to be struck by that similar to what struck the people of **Noo'h (Noah)**, or the people of Hood, or the people of Sali'h. And the people of Loot (Lot) are not from you far away (Hood, 11: 89).

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۗ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ (إِبْرَاهِيمُ ، 14: 9).

Has there not reached you the news of those before you, the people of **Noo'h (Noah)**, 'Aad, Thamood, and those after them? (Ibraheem, 14: 9).

وَأَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي وَكَيْلًا ﴿٢﴾ ذُرِّيَّةَ مَن حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴿٣﴾ (الإِسْرَاءُ ، 17: 2-3).

And We gave Moosa (Moses) the Scripture and made it a guidance for the Children of Israel, that you do not take other than Me as Disposer of affairs, (2) Descendants of those We carried (in the ship) with **Noo'h (Noah)**. Indeed, he was a grateful worshipper (3) (Al-Isra, 17: 2-3).

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ النَّبِيِّينَ مِن ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ (مَرْيَمُ ، 19: 58).

Those were the ones upon whom Allah bestowed favor, from among the Prophets, of the descendants of Adam, and of those We carried (in the ship) with **Noo'h (Noah)** (Maryam, 19: 58).

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِن قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾ (الْأَنْبِيَاءُ ، 21: 76-77).

And (mention) **Noo'h (Noah)**, when he called (on Allah) before. So, We responded to him and saved him and his family from the great disaster (the flood). (76) And We saved him from the people who denied Our Signs. Indeed, they were a people of evil. So, We drowned them, all together (77) (Al-Anbiya, 21: 76-77).

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ قَوْمَ نُوحٍ وَعَادَ وَثَمُودَ (الْحَجُّ ، 22: 42).

And if they disbelieve you (O Mu'hammed), so did the people of **Noo'h (Noah)**, 'Aad, and Thamood, before them (Al-'Haj, 22: 42).